

いちご



NO. 263

にほんごばんこうほうし
せいかちょうやさしい日本語版広報紙

マイナンバーのアナウンス・コーナー

もくじ
目次：

- マイナンバーのア
ナウンス・コー
ナー 1
- えいご
英語カフェ 2
- クイックリスト 2
- こんげつ
今月の
イベント 3
- そうらくきゆうじつ
相楽休日
おうきゆうしんりようじょ
応急診療所の
スケジュール 4
- オンラインじょうほう 4

こうふ みちか
コンビニ交付をより身近に

せい か ちょう やく ば し ょ う め い し ょ じ ど う こ う ふ き ふ る あ た ら
精華町役場にある証明書自動交付機は古くなってきたので、新しい
き か い か あ た ら き か い こ う ふ き
機械に変えることになりました。この新しい機械は、コンビニ交付機
たい お う
のようなもので、マイナンバーカードに対応できます。役場の2階に4月3
お じ ゅ う み ん ひ ゃ う い ん か ん と う ろ く し ょ う め い し ょ こ せ き
日(月)に置かれるので、住民票の写しや、印鑑登録証明書、戸籍の
し ょ う め い し ょ は っ こ う き か い に ほ ん ぜん こ く
証明書などを発行できます。ほかに、この機械は日本の全国のセブン
イレブン、ローソン、サークルKサンクス、ファミリーマートなどにありま
す。

やく ば だ い し ょ う め い し ょ じ ど う こ う ふ き し ょ う お
役場の1台の証明書自動交付機の使用を終えることになりました。そ
か た い お う あ た ら き か い か
の代わりに、マイナンバーカード対応のできる新しい機械に変えます。
ど う じ き ん あ た ら ち ょ う み ん は っ こ う お
同時に、3月31日(金)に新しいせいか町民カードの発行を終えま
げ ん ざ い ち ょ う じ ゅ う み ん つ か ひ と つ か
す。現在、せいか町住民カードを使っておられる人は、コンビニでも使
べ ん り し ん せ い
える、より便利なマイナンバーカードを申請してください。

つ か じ か ん へ い じ つ ご ぜん ご ごと
使える時間：平日月曜日から金曜日の午前8時30分～午後5時15
分まで(12月29日から1月3日とメンテナンス日を除く)
ひ の ぞ

やく ば あ ひ き か い ま い に ち ご ぜん
※役場が開いていない日には、コンビニの機械が、毎日午前6時30
ご ごと つ か
分から午後11時まで使えます。ただ、12月29日～1月3日とメイン
ひ つ か
テナンス日には使えません。

と あ そ う ご う ま ど ぐ ち か
問い合わせ 総合窓口課 TEL:0774-95-1915
Eメール:madoguchi@town.seika.kyoto.jp

せん じ ゅ う き ゅ う じ つ ま ど ぐ ち
マイナンバー専用休日窓口

ご ぜん し ょ う ごと ごと し ん せ い
3月12日(日)の午前9時～正午・午後1時～4時30分まで、マイナンバーカードの申請の

ヘッドライン：

- だ い かい さ が な か
● 第8回相楽
も め ん さ く ひ ん て ん
木綿作品展 3月
13日～3月19日
- は る ま ち コ ン サ ー ト
3月19日

ために、せい精華町役場の2階にマイナンバー専用休日窓口を開けています。予約が必要で、マイナンバーカードと通知カードの受け取りだけの専用窓口です。

問い合わせ 総合窓口課 TEL:0774-95-1915
Eメール:madoguchi@town.seika.kyoto.jp

第10回精華町教育美術展

精華町の保育所や幼稚園、小学校、中学校の子どもたちの絵や他の作品を展示します。

※保育所は、展示する作品を毎日変えることとなります。17日(金)はいけだに保育所、18日(土)はこまだ保育所、19日(日)はほうその保育所、20日(祝・月)はせいかだい保育所、21日(火)はひかりだい保育所の予定です。

日時:3月17日(金)～3月21日(火)の午前9時から午後5時まで

場所:精華町役場2階 交流ホール

問い合わせ 学校教育課
TEL: 0774-95-1905

英語カフェ

日時: 3月12日(日) 午前10時～12時

場所:精華町むくのきセンター研修室 (3階)

内容: 英語紙芝居のプレゼン、英語で自由におしゃべり、音楽を聞いて歌ったり、楽しく交流しましょう。外国人の方、大歓迎です。

参加費: 500円(飲み物、スナックは各自で) ※申し込み不要

問い合わせ: せいかグローバルネット代表 脇田 TEL: 090-2191-9864

クイックリスト

すぐ使える日常的な単語
をご紹介します。

今月のテーマ: 春

フィードバックお願いします! このリストはじゆうぶん? 簡単? 難しい? 学びたいこともあればメールください!

1. 春分の日 — しゅんぶんの日 — vernal equinox
2. 植物 — しょくぶつ — plant
3. 花束 — はなたば — bouquet
4. 収穫 — しゅうかく — harvest
5. 植える — うえる — to plant, to raise
6. 芽吹く — めぶく — to bud, to sprout
7. 咲く — さく — to bloom
8. 摘む — つむ — to pick
9. 萎む — しぼむ — to wilt, to wither
10. (花が) 散る — (はなが) ちる — to fall (flowers)

単語

今月のイベントカレンダー

日	時間	内容	場所
3月13日(土)~ 3月19日(日)	10:00 - 17:00	第8回相楽木綿作品展	水景園 観月楼橋 ギャラリー一月の庭
3月19日(日)	14:00 - 15:00	はるまちコンサート	水景園 観月楼橋 地下1階

むくのきセンター		
日	時間	内容
3月8日(水)	15:00 - 17:00	卓球デー
3月15日(水)	15:00 - 17:00	卓球デー
3月22日(水)	-	休み
3月26日(日)	9:00 - 12:00	ほほえみスポーツ広場
3月29日(水)	15:00 - 17:00	卓球デー
4月3日(月)	-	休み

ほけんセンター		
日	時間	内容
3月7日(火)	13:00 -	2歳児歯科健康診査
3月10日(金)	13:00 -	1歳6カ月児健康診査
3月14日(火)	13:00 -	3歳6カ月児健康診査
3月24日(金)	13:00 -	9~10カ月児健康診査
3月28日(火)	13:00 -	3~4カ月児健康診査

イベント

第8回相楽木綿作品展

日時 3月13日(月)~3月19日(日) 10時~17時

場所 水景園 観月楼橋 ギャラリー一月の庭

料金 水景園入園料

内容 これは相楽木綿の会による作品発表展で、明治時代(1868年~1912年)から昭和10年代にかけて相楽のエリアで作られていた木綿の伝統を保ち、つぎの世代に伝えようとしています。相楽木綿機織り教室の生徒の作品も展示します。

はるまちコンサート

日時 3月19日(日) 14時~15時

場所 水景園 観月楼橋 地下1階

料金 水景園入園料

内容 浦田健一郎を迎え、はるまちコンサートを行います。浦田さんのカウンターテノールの歌声を、この1時間のコンサートでお楽しみください。

プチコンサート

けいはんなプラザ アトリウムロビーで

日程： 3月15日(水)

時間： 午後0時15分~45分

曲目： ショパン「ピアノソナタ第2番 『葬送』」

(ピアノ)

問い合わせ

けいはんなプラザ
プチコンサート
実行委員会

TEL: 0774-95-6128

ホームページ: <https://www.keihanna-plaza.co.jp/event/concert/>

せいかちょうやくば
精華町役場
きかくちょうせいか
企画調整課

きょうとふそうらくぐんせいかちょう
京都府相楽郡精華町
みなみいなやづまきたじり ぼんち
南稲八妻北尻70番地

TEL: 0774-95-1900

FAX: 0774-95-3971

メール: cir@town.seika.kyoto.jp

そうらくきゅうじつおうきゅうしんりょうじょ

相楽休日応急診療所のスケジュール

ひづけ 日付	しんりょうかもく 診療科目	ひづけ 日付	しんりょうかもく 診療科目
3月5日(日)	しょうにか 小児科	4月2日(日)	ないか 内科
3月12日(日)	ないか 内科	4月9日(日)	ないか 内科
3月19日(日)	ないか 内科	4月16日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科
3月20日(祝・月)	ないか 内科	4月23日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科
3月26日(月)	ないか しょうにか 内科・小児科	4月29日(祝・月)	ないか しょうにか 内科・小児科
		4月30日(日)	ないか 内科

い まえ かなら でんわ

行く前に必ず電話してください。

と あ そうらくきゅうじつおうきゅうしんりょうじょ きづがわしき づじょうど ぼんち そうらくかいかなない
問い合わせ: 相楽休日応急診療所(木津川市木津上戸15番地・相楽会館内)

TEL: 0774-73-9988

こま とき
困った時には…

こうほうし しつもん
広報紙「いちご」について質問あるときは:

せいかちょう こくさいこうりゅういん れんらく の きょうしつ
精華町の国際交流員、フランコ・アライジャに連絡してください。また、「いちご」に載っているイベントと教室はほとんど
にほんご おこな つうやくしゃ てつだ
日本語で行われますから、通訳者としても手伝います。

にほん せいかつ こま
日本での生活で困ったときは:

こくさいこうりゅういん れんらく
国際交流員に連絡してください。

こくさいこうりゅういん
TEL: 0774- 95-1900 FAX: 0774- 95-3971 メール: cir@town.seika.kyoto.jp (国際交流員)

きかくちょうせいか
または kikaku@town.seika.kyoto.jp (企画調整課)

しつもん
ピザなどについての質問があるときは:

きょうとしこくさいこうりゅうきょうかい きょうとしききょうくあわたぐちとりいちょう せいかつ もんだい そうだん
京都市国際交流協会(京都市左京区粟田口鳥居町2-1)にきいてください。ピザや生活の問題などについて相談でき
ます。ピザの相談は毎月の1・3 土曜日(予約が必要)に行っています。英語、中国語、韓国語、スペイン語で相談でき
ます。生活相談は毎週火曜日～日曜日の午前9時から午後9時まで行っています。

TEL: 075-752-3511 ホームページ: <http://www.kcif.or.jp/>

オンラインじょうほう

えいごばん
英語版フェイスブック



えいごばん
英語版ホームページ



よつばのクローバー
Four-Leaf Clover

きょうとふこくさいこうりゅういん み
ぜひ京都府国際交流員ブログを見てみてね! <http://tabunkakyoito.wordpress.com/>